

22a

## そらいろのたね

Japanese Class , SORAIRO NO TANE

ひがしむらやまし  
東村山市  
Higashimurayamashi

- ① 火曜日 (月4回) 10:00~12:00  
ひがしむらやましりつちゅうおうこうみんかん かい
- ② 東村山市立中央公民館 2階  
せいぶしんじゆくせん ひがしむらやまえき ひがしぐち ある ふん
- ③ (西武新宿線) 東村山駅 東口 歩いて2分  
えん つき
- ④ 400円/月  
にゆうかい ひと
- ⑤ いつでも入会できます。はじめての人は、  
9:30に来てください。

- ① Tuesdays(4times a month) 10:00-12:00
- ② 2<sup>nd</sup> floor, Higashimurayama Chuo Kominkan
- ③ 2-min.walk from Higashimurayama Sta.(SS21) East Exit
- ④ ¥400 per month
- ⑤ We welcome you anytime. First time visitors would be recommended to come on 9:30AM.

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉 フェイスブックページ(facebookpage)で、「日本語ボランティアそらいろのたね」をみてください。

22b

## 東村山こども日本語教室

Higashimurayama Children's Japanese Class

ひがしむらやまし  
東村山市  
Higashimurayamashi

- ① 水曜日・金曜日 (祝日は休み) 15:30~17:00  
ひがしむらやましやくしよたぶんかきようせい・
- ② 東村山市役所多文化共生・  
だんじよきようどうさんかくすいしんこうりゆうしつ  
男女共同参画推進交流室
- ③ (西武新宿線) 東村山駅 東口 歩いて10分,  
せいぶしんじゆくせんひがしむらやまえきひがしぐち ある ふん  
くめがわえき きたぐち ある ふん  
久米川駅 北口 歩いて10分
- ④ 無 料  
むりよう
- ⑤ 外国につながる小・中学生  
がいこく しょう・ちゅうがくせい

- ① Wednesdays/Fridays(No class on national holidays) 15:30~17:00
- ② Koryu-shitsu for Promoting Multicultural & Gender Equality in Higashimurayama City Hall
- ③ 10-min-walk from Higashimurayama Sta.(SS21) East Exit or Kumegawa Sta.(SS20)North Exit
- ④ Free of charge
- ⑤ Elementary school or Junior high school Students related with foreign countries

れんらくさき

〈連絡先 Contact〉 ひがしむらやましやくしよ しみんそうだん・こうりゆうか ないせん  
東村山市役所 市民相談・交流課 042-393-5111 (内線 Ext. 2558, 2559)

にちじ

①日時 date &amp; time

ばしょ

②場所 place

こうつう

③交通 access

かいひ

④会費 fee

ほか

⑤その他 additional information